LC Paper No. CB(3) 178/03-04

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 7

Minutes of the meeting held on Wednesday 12 November 2003 at 2:30 pm

Members present:

President The Hon Mrs Rita FAN HSU Lai-tai, GBS, JP The Hon Kenneth TING Woo-shou, JP The Hon James TIEN Pei-chun, GBS, JP Dr the Hon David CHU Yu-lin, JP The Hon Cyd HO Sau-lan The Hon Albert HO Chun-yan Ir Dr the Hon Raymond HO Chung-tai, JP The Hon LEE Cheuk-yan The Hon Martin LEE Chu-ming, SC, JP Dr the Hon Eric LI Ka-cheung, GBS, JP Dr the Hon David LI Kwok-po, GBS, JP The Hon Fred LI Wah-ming, JP Dr the Hon LUI Ming-wah, JP The Hon NG Leung-sing, JP The Hon Margaret NG The Hon James TO Kun-sun

The Hon CHEUNG Man-kwong

The Hon HUI Cheung-ching, JP

The Hon CHAN Kwok-keung, JP

The Hon CHAN Yuen-han, JP

The Hon Bernard CHAN, JP

The Hon CHAN Kam-lam, JP

The Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, SBS, JP

The Hon LEUNG Yiu-chung

The Hon SIN Chung-kai

The Hon Andrew WONG Wang-fat, JP

Dr the Hon Philip WONG Yu-hong, GBS

The Hon WONG Yung-kan

The Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP

The Hon Howard YOUNG, SBS, JP

Dr the Hon YEUNG Sum

The Hon YEUNG Yiu-chung, BBS

The Hon LAU Chin-shek, JP

The Hon LAU Kong-wah, JP

The Hon LAU Wong-fat, GBS, JP

The Hon Miriam LAU Kin-yee, JP

The Hon Ambrose LAU Hon-chuen, GBS, JP

The Hon Emily LAU Wai-hing, JP

The Hon CHOY So-yuk

The Hon Andrew CHENG Kar-foo

The Hon SZETO Wah

The Hon Timothy FOK Tsun-ting, SBS, JP

Dr the Hon LAW Chi-kwong, JP

The Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP

Dr the Hon TANG Siu-tong, JP

The Hon Abraham SHEK Lai-him, JP

The Hon LI Fung-ying, JP

The Hon Henry WU King-cheong, BBS, JP

The Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, JP

The Hon Michael MAK Kwok-fung

The Hon Albert CHAN Wai-yip

The Hon LEUNG Fu-wah, MH, JP

Dr the Hon LO Wing-lok, JP

The Hon WONG Sing-chi

The Hon Frederick FUNG Kin-kee

The Hon IP Kwok-him, JP

The Hon LAU Ping-cheung

The Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP

The Hon MA Fung-kwok, JP

Member absent:

The Hon Mrs Selina CHOW LIANG Shuk-yee, GBS, JP

Public officers attending:

The Hon Donald TSANG Yam-kuen, GBM, JP The Chief Secretary for Administration

The Hon Elsie LEUNG Oi-sie, GBM, JP The Secretary for Justice

Dr the Hon Patrick HO Chi-ping, JP Secretary for Home Affairs

Dr the Hon Sarah LIAO Sau-tung, JP Secretary for the Environment, Transport and Works

The Hon Frederick MA Si-hang, JP Secretary for Financial Services and the Treasury The Hon Stephen LAM Sui-lung, JP Secretary for Constitutional Affairs

The Hon Ambrose LEE Siu-kwong, IDSM, JP Secretary for Security

Clerks in attendance:

Mr Ricky FUNG Choi-cheung, JP, Secretary General
Mr LAW Kam-sang, JP, Deputy Secretary General
Mr Ray CHAN Yum-mou, Assistant Secretary General (3)

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table pursuant to Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>

L.N. No.

Pension Benefits Ordinance (Established Offices) 244/2003 (Amendment) Order 2003 (gazetted on 7.11.2003)

Other Papers

- No.22 Report of the Board of Trustees for Sir Edward Youde Memorial Fund for the period from 1 April 2002 to 31 March 2003 (published on 10.11.2003)
- No.23 Secretary for Home Affairs Incorporated
 Audited Statement of Accounts and Auditor's Report
 for the year ended 31 March 2003 (published on
 10.11.2003)

Questions

1. Hon James TIEN asked Question 1.

The Chief Secretary for Administration replied.

Five Members asked supplementaries and the Chief Secretary for Administration replied.

2. Dr Hon David LI asked Question 2.

The Secretary for Security replied.

A Member asked a supplementary and the Secretary for Security replied.

After declaring his interest, Hon Henry WU asked a supplementary and the Secretary for Security replied.

Another three Members asked supplementaries and the Secretary for Security replied.

3. Dr Hon LAW Chi-kwong asked Question 3.

The Secretary for Home Affairs replied.

Four Members asked supplementaries and the Secretary for Home Affairs replied.

4. Hon Ambrose LAU asked Question 4.

The Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

Five Members asked supplementaries and the Secretary for Financial Services and the Treasury replied.

5. Hon Abraham SHEK asked Question 5.

The Secretary for Security replied.

Seven Members asked supplementaries and the Secretary for Security replied.

Written replies to Questions 6 to 19 were tabled for Members' information.

Members' Motions

Improving public transport fare system

Hon Andrew CHENG moved the following motion and addressed the Council:

That, in regard to public transport fare system, this Council urges the Government to:

- (a) discuss with various franchised bus companies ways to improve their existing fare structures and the setting of full and sectional fares of each bus route according to the distance of the journey, so that the fare structures become more transparent and reasonable and fares paid by each passenger are as fair as possible; and
- (b) examine jointly with various public transport operators the feasibility of issuing daily, weekly and monthly tickets that can be commonly used on various modes of public transport, so as to facilitate local passengers and tourists who need to use them to commute frequently, as well as to alleviate the burden of travelling expenses on them.

Question on Hon Andrew CHENG's motion proposed.

The President stated that Hon LAU Kong-wah would move an amendment to the motion and that Hon Albert HO would also move an amendment to Hon LAU Kong-wah's amendment. In accordance with the Rules of Procedure, the motion, the amendment, and the amendment to the amendment would be debated together in a joint debate.

Hon LAU Kong-wah moved the following amendment to Hon Andrew CHENG's motion and addressed the Council:

To delete "in regard to public transport fare system," after "That,"; to add "expeditiously discuss with various public transport operators to seek a 10% reduction of fares across board and the re-introduction half-fare of concessions for students, and to encourage them to co-operate in offering more joint concessions and, in regard to public transport fare system, to" after "this Council urges the Government to"; to delete "and" after "(a) discuss with various franchised bus companies ways to improve their existing fare structures" and substitute with ", expeditiously revise the scale of fares under the Public Bus Services Ordinance as well as reformulate existing guidelines on the setting of fares, and study"; and to add "on condition that the burden on long-haul passengers will not be increased" after "the setting of full and sectional fares of each bus route according to the distance of the journey".

Question on Hon LAU Kong-wah's amendment to Hon Andrew CHENG's motion proposed.

Hon Albert HO moved the following amendment to Hon LAU Kong-wah's amendment and addressed the Council:

To delete "and" after "the re-introduction of half-fare travel concessions for students,"; to add "and to expeditiously implement a procedure and mechanism for public transport fare adjustment which allow increase as well as reduction in fares" after "to encourage them to co-operate in offering more joint concessions,"; and to add "and the groupings of routes in the scale" after "expeditiously revise the scale of fares".

Question on Hon Albert HO's amendment to Hon LAU Kong-wah's amendment proposed.

11 Members spoke on the motion and the amendments.

Hon Andrew CHENG spoke on the amendments.

The Secretary for the Environment, Transport and Works spoke on the motion and the amendments.

Question on Hon Albert HO's amendment to Hon LAU Kong-wah's amendment put.

Hon Miriam LAU claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 14 were present, seven were favour of the amendment, one against it and six abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 22 were present, 20 were in favour of the amendment and one against it. (Voting record in Appendix I.) Since the question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was negatived.

Hon Miriam LAU rose to move the following motion without notice:

That in the event of further divisions being claimed in respect of the remaining motions to be moved to the motion on "Improving public transport fare system" at this meeting, Rule 47(1)(c) of the Rules of Procedure be suspended so that the President may order that the Council do proceed to each of such divisions immediately after the division bell has been rung for one minute.

Question on the motion proposed, put and agreed to.

Question on Hon LAU Kong-wah's amendment to Hon Andrew CHENG's motion put.

Hon Miriam LAU claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 49(5) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 14 were present, eight were in favour of the amendment and six abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 22 were present, 20 were in favour of the amendment and one against it. (Voting record in Appendix II.) Since the question was agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the amendment was agreed.

Hon Andrew CHENG replied.

Question on Hon Andrew CHENG's motion as amended by Hon LAU Kong-wah put and agreed to.

Election of the Chief Executive and all Members of the Legislative Council by universal suffrage

Hon James TO moved the following motion and addressed the Council:

That this Council urges the Government to publish a green paper on the reform of the political system of the Hong Kong Special Administrative Region by the end of this year so as to implement the election of the Chief Executive and all Members of the Legislative Council by universal suffrage in 2007 and 2008 respectively, and expeditiously abolish the appointed and ex-officio seats in the District Councils to return the political power to the people.

While Hon James TO was addressing the Council, the President left the chair at 6:21 pm temporarily and the President's Deputy, Hon Miriam LAU, took the chair.

Question on the motion proposed.

6 Members spoke on the motion.

Hon Martin LEE drew the attention of the President's Deputy to the absence of a quorum. The President's Deputy directed the Clerk to summon Members to the meeting.

At 7:06 pm, the President resumed the chair. A quorum was then present.

Another two Members spoke on the motion.

Hon Martin LEE drew the attention of the President to the absence of a quorum. The President directed the Clerk to summon Members to the meeting. A quorum was then present.

11 more Members spoke on the motion.

With the President's permission, Hon TAM Yiu-chung elucidated on some points he had made earlier which had been misunderstood by Hon Emily LAU.

Another two Members and the Secretary for Constitutional Affairs spoke on the motion.

Hon James TO replied.

Question on the motion put.

Hon James TO claimed a division. The President then ordered the Council to divide under Rule 47(1) of the Rules of Procedure.

The President announced that among the Members returned by functional constituencies, 23 were present, five were in favour of the motion, 14 against it and four abstained; while among the Members returned by geographical constituencies through direct elections and by the Election Committee, 26 were present, 16 were in favour of the motion, five against it and four abstained. (Voting record in Appendix III.) Since the

question was not agreed by a majority of each of the two groups of Members present, she declared that the motion was negatived.

Next Meeting

The President declared that the next meeting of the Council would be held on 19 November 2003 at 2:30 pm.

The Council was adjourned at 9:03 pm.

(Mrs Rita FAN HSU Lai-tai)
President

Council Chamber Hong Kong

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

1 12/11/2003 06:07:41 下午

動議 MOTION:

何俊仁議員就劉江華議員對鄭家富議員的「改善公共交通收費制度」議案所提修正案,作出的修正案 作出的修正案 HON ALBERT HO'S AMENDMENT TO HON LAU KONG-WAH'S AMENDMENT TO HON ANDREW CHENG'S MOTION ON "IMPROVING PUBLIC TRANSPORT FARE SYSTEM"

動議人 MOVED BY: 何俊仁Albert HO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present	14	22	
投票 Vote	14	21	
贊成 Yes	7	20	
反對 No	1	1	否決 Negatived
棄權 Abstain	6	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Functional Constituencies			地方選區 Geographical Constituencies				
丁午壽	Kenneth TING	棄權	ABSTAIN	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
田北俊	James TIEN			何俊仁	Albert HO	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
李家祥	Dr Eric LI			李柱銘	Martin LEE	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			李華明	Fred LI	贊成	YES
呂明華	Dr LUI Ming-wah			涂謹申	James TO	贊成	YES
吳鶴儀	Margaret NG			陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW			陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung		
許長青	HUI Cheung-ching			黃宏發	Andrew WONG	贊成	YES
陳國強	CHAN Kwok-keung			曾鈺成	TSANG Yok-sing		
陳智思	Bernard CHAN	反對	NO	楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	棄權	ABSTAIN	劉千石	LAU Chin-shek	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES
黄宜弘	Dr Philip WONG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
黄容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES
楊孝華	Howard YOUNG	棄權	ABSTAIN	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	棄權	ABSTAIN	司徒華	SZETO Wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	鄧兆棠	Dr TANG Siu-tong	贊成	YES
羅致光	Dr LAW Chi-kwong	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES
石禮謙	Abraham SHEK			黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying			馮檢基	Frederick FUNG		
胡經昌	Henry WU	棄權	ABSTAIN	余若薇	Audrey EU		
張宇人	Tommy CHEUNG						
麥國風	Michael MAK	贊成	YES	選舉委員會 Election Committee			
梁富華	LEUNG Fu-wah			范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
勞永樂	Dr LO Wing-lok			朱幼麟	Dr David CHU		
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing		
劉炳章	LAU Ping-cheung			楊耀忠	YEUNG Yiu-chung	贊成	YES
	2			劉漢銓	Ambrose LAU		
				馬逢國	MA Fung kwok	反對	NO

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

2 12/11/2003 06:11:00 下午

動議 MOTION:

劉江華議員對鄭家富議員就「改善公共交通收費制度」所提議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON LAU KONG-WAH TO HON ANDREW CHENG'S MOTION ON "IMPROVING PUBLIC TRANSPORT FARE SYSTEM"

動議人 MOVED BY: 劉江華LAU Kong-wah

		功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出	莊 Present	17:	22	
投	票 Vote 贊成 Yes	14	21 20	
1	更成 165 反對 No	Ô	1	
1	棄權 Abstain	6	Ō	
結	果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

四万分次			WEIGE NO FOLLOWS	1					
議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE		
	功能團體 Functional Constituencies				地方選區 Geographical Constituencies				
丁午壽	Kenneth TING	棄權	ABSTAIN	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES		
田北俊	James TIEN			何俊仁	Albert HO	贊成	YES		
何鍾泰	Dr Raymond HO			李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES		
李家祥	Dr Eric LI			李柱銘	Martin LEE	贊成	YES		
李國寶	Dr David LI			李華明	Fred LI	贊成	YES		
呂明華	Dr LUI Ming-wah			涂謹申	James TO	贊成	YES		
吳鸖儀	Margaret NG	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han				
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW			陳鑑林	CHAN Kam-lam	贊成	YES		
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung				
許長青	HUI Cheung-ching			黄宏發	Andrew WONG	反對	NO		
陳國強	CHAN Kwok-keung			曾鈺成	TSANG Yok-sing				
陳智思	Bernard CHAN	贊成	YES	楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES		
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	棄權	ABSTAIN	劉千石	LAU Chin-shek	贊成	YES		
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	劉江華	LAU Kong-wah	贊成	YES		
黄宜弘	Dr Philip WONG			劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES		
黃容根	WONG Yung-kan	贊成	YES	蔡素玉	CHOY So-yuk	贊成	YES		
楊孝華	Howard YOUNG	棄權	ABSTAIN	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES		
劉皇發	LAU Wong-fat	棄權	ABSTAIN	司徒華	SZETO Wah	贊成	YES		
劉健儀	Miriam LAU	棄權	ABSTAIN	譚耀宗	TAM Yiu-chung	贊成	YES		
霍震霆	Timothy FOK	贊成	YES	鄧兆棠	Dr TANG Siu-tong	贊成	YES		
羅致光	Dr LAW Chi-kwong			陳偉業	Albert CHAN	贊成	YES		
石禮謙	Abraham SHEK			黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES		
李鳳英	LI Fung-ying			馮檢基	Frederick FUNG				
胡經昌	Henry WU	棄權	ABSTAIN	余若薇	Audrey EU				
張宇人	Tommy CHEUNG			i					
麥國風	Michael MAK	贊成	YES	選舉委員會 Election Committee					
梁富華	LEUNG Fu-wah			范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT		
勞永樂	Dr LO Wing-lok			朱幼麟	Dr David CHU				
葉國謙	IP Kwok-him	贊成	YES	吳亮星	NG Leung-sing				
劉炳章	LAU Ping-cheung			楊耀忠	YEUNG Yiu-chung	贊成	YES		
				劉漢銓	Ambrose LAU				
				馬逢國	MA Fung kwok	贊成	YES		
				•	-				

投票 VOTE: 日期 DATE: 時間 TIME:

3 12/11/2003 09:02:43 下午

動議 MOTION:

「普選行政長官及全體立法會議員」議案 MOTION "BLECTION OF THE CHIEF EXECUTIVE AND ALL MEMBERS OF THE LEGISLATIVE COUNCIL BY UNIVERSAL SUFFRAGE"

動議人 MOVED BY: 涂謹申James TO

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區及選舉委員會 Geographical Constituencies & Election Committee	最後結果 Final Result
出席 Present 投票 Vote	23 23	26 25	
贊成 Yes 反對 No 棄權 Abstain	14 4	16 5 4	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員	MEMBER	投票	VOTE	議員	MEMBER	投票	VOTE
功能團體 Fu	nctional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies				
丁午壽	Kenneth TING	反對	NO	何秀蘭	Cyd HO	贊成	YES
田北俊	James TIEN	反對	NO	何俊仁	Albert HO	贊成	YES
何鍾泰	Dr Raymond HO	反對	NO	李卓人	LEE Cheuk-yan	贊成	YES
李家祥	Dr Eric LI	反對	NO	李柱銘	Martin LEE	贊成	YES
李國寶	Dr David LI			李華明	Fred LI	贊成	YES
呂明華	Dr LUI Ming-wah	反對	NO	涂謹申	James TO	贊成	YES
吳靍儀	Margaret NG	贊成	YES	陳婉嫻	CHAN Yuen-han		
周梁淑怡	Mrs Selina CHOW			陳鑑林	CHAN Kam-lam	棄權	ABSTAIN
張文光	CHEUNG Man-kwong	贊成	YES	梁耀忠	LEUNG Yiu-chung	贊成	YES
許長青	HUI Cheung-ching	反對	NO	黃宏發	Andrew WONG	贊成	YES
陳國強	CHAN Kwok-keung	棄權	ABSTAIN	曾鈺成	TSANG Yok-sing	棄權	ABSTAIN
陳智思	Bernard CHAN	棄權	ABSTAIN	楊森	Dr YEUNG Sum	贊成	YES
梁劉柔芬	Mrs Sophie LEUNG	反對	NO	劉千石	LAU Chin-shek	贊成	YES
單仲偕	SIN Chung-kai	贊成	YES	劉江華	LAU Kong-wah		
黃宜弘	Dr Philip WONG	反對	NO	劉慧卿	Emily LAU	贊成	YES
黄容根	WONG Yung-kan	棄權	ABSTAIN	蔡素玉	CHOY So-yuk		
楊孝華	Howard YOUNG	反對	NO	鄭家富	Andrew CHENG	贊成	YES
劉皇發	LAU Wong-fat	反對	NO	司徒華	SZETO Wah	贊成	YES
劉健儀	Miriam LAU	反對	NO	譚耀宗	TAM Yiu-chung	棄權	ABSTAIN
霍震霆	Timothy FOK	反對	NO	鄧兆棠	Dr TANG Siu-tong	反對	NO
羅致光	Dr LAW Chi-kwong	贊成	YES	陳偉業	Albert CHAN		
石禮謙	Abraham SHEK			黃成智	WONG Sing-chi	贊成	YES
李鳳英	LI Fung-ying			馮檢基	Frederick FUNG	贊成	YES
胡經昌	Henry WU	反對	NO	余若薇	Audrey EU	贊成	YES
張宇人	Tommy CHEUNG						
麥國風	Michael MAK	贊成	YES	選舉委員會 Election Committee			
梁富華	LEUNG Fu-wah			范徐麗泰	Mrs Rita FAN	出席	PRESENT
勞永樂	Dr LO Wing-lok			朱幼麟	Dr David CHU	反對	NO
葉國謙	IP Kwok-him	棄權	ABSTAIN	吳亮星	NG Leung-sing	反對	NO
劉炳章	LAU Ping-cheung	反對	NO	楊耀忠	YEUNG Yiu-chung	棄權	ABSTAIN
				劉漢銓	Ambrose LAU	反對	NO
				馬逢國	MA Fung kwok	反對	NO

秘書 CLERK